

## La Discriminación es Contra La Ley

La Clínica de la Comunidad Centro de Salud (CUHCC) cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo. La Universidad de la Comunidad Centro de Salud no excluye a las personas ni las trata de forma diferente debido a su origen étnico, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo.

La Universidad de la Comunidad Centro de Salud proporciona servicios de intérprete gratuitos. Si necesita recibir estos servicios, comuníquese con el departamento de servicios al paciente al teléfono 612-631-3433 o consulte con la recepción.

Si considera que CUHCC no le proporcionó estos servicios o lo discriminó de otra manera por motivos de origen étnico, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo, puede presentar una reclamación con:

### **University of Minnesota Privacy Office**

Mayo Mail Code 501

420 Delaware Street SE

Minneapolis, MN 55455

Email: [privacy@umn.edu](mailto:privacy@umn.edu)

Phone: 612-624-7447

Puede presentar la reclamación en persona o por correo postal o correo electrónico. Si necesita ayuda para hacerlo, La Universidad de Minnesota de Oficina de Privacidad está a su disposición para brindársela.

También puede presentar una reclamación con el departamento de Salud y Servicios Humanos, Oficina de Derechos Civiles, electrónicamente a través de la Oficina de reclamaciones de derechos civiles, disponible en: <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, o bien, por correo postal a la siguiente dirección o por teléfono a los números que figuran a continuación:

### **U.S. Department of Health and Human Services**

200 Independence Avenue, SW

Room 509F, HHH Building

Washington, D.C. 20201

1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Puede obtener los formularios de reclamación en el sitio [webhttp://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html](http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html).